



ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР
№ 286 [13433] ВТОРНИК, 10 ДЕКАБРЯ 1968 г. Цена 2 коп.

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ
О ПЛЕНУМЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

9 декабря 1968 года состоялся Пленум Центрального Комитета КПСС.
Пленум рассмотрел вопросы:
«О проекте Государственного плана развития народного хозяйства СССР на 1969 год» — докладчик заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР тов. Н. К. БАЙБАКОВ;

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
ПЛЕНУМА ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КПСС,
принятое 9 декабря 1968 года

О проектах Государственного плана развития народного хозяйства СССР и Государственного бюджета СССР на 1969 год
Одобрить в основном проекты Государственного плана развития народного хозяйства СССР и Государственного бюджета СССР на 1969 год.

БОЛЬШЕ ВНИМАНИЯ ЗАКЛАДКЕ
МНОГОЛЕТНИХ НАСАЖДЕНИЙ

ВЫПОЛНЯЯ решения XXIII съезда, мартовского и майского Пленумов ЦК КПСС, партия осуществляет крупные меры по подъему сельского хозяйства. Программу дальнейшего ускоренного развития этой области народного хозяйства наметил октябрьский Пленум ЦК КПСС. Советский народ с большим воодушевлением и единодушным одобрением встретил решение Пленума, имеющее огромное политическое и экономическое значение и определяющее главные направления борьбы труженников села за создание в нашей стране обильной сельскохозяйственной продукции.



Успешно идет закладка виноградника и фруктовых садов в артели села Мухрани Мухетского района. Колхозники обязались заложить сверх плана 20 гектаров садов и 10 гектаров виноградника. На снимке: закладка виноградника в артели. На переднем плане слева направо — председатель колхоза А. Бедиянашвили, Фото Г. Вахтагандзе.

Пленум ЦК Компартии Грузии, разработавший меры по превращению в жизнь решение октябрьского Пленума ЦК КПСС, призвал партийные, советские, сельскохозяйственные органы особое внимание обратить «на необходимость и в предельно короткие сроки в дальнейшем развитии отраслей, имеющих общесоюзное значение, — чаеводства, цитрусоводства, виноградарства, плодородия, производства лавры благородного, туи и других субтропических культур». В связи с этим приобретает первостепенное значение вопрос о закладке новых садов, плантации, виноградников, о расширении посадок полезащитных полос и противозероизных насаждений.

Труженники колхозов и совхозов республики добились немалых успехов в этом важном деле. Наглядное подтверждение тому — увеличение валового сбора урожая сельскохозяйственных культур за последние годы. Несмотря на трудные погодные условия, земледельцы Грузии и в нынешнем сезоне вырастили хороший урожай чайного листа, винограда, фруктов и цитрусов. Неуклонный рост производства продуктов земледелия стал возможным благодаря систематическому расширению площадей садов и плантаций, вступающих в стадию полноты, при условии дальнейшего повышения урожайности многолетних культур.

В Президиуме Верховного Совета СССР

В Кремле 8 декабря состоялось заседание Президиума Верховного Совета СССР.
На заседании были обсуждены вопросы, связанные с проведением пятной сессии Верховного Совета СССР седьмого созыва.
Президиум заслушал сообщения председателей комиссий Совета Союза и Совета Национальностей П. А. Розенко и К. М. Герасимова о предварительном рассмотрении планово-бюджетных и отраслевых комиссий и представленных Советом Министров СССР Государственного

КОММУНИКЕ

7—8 декабря 1968 года в Киеве состоялась встреча руководящих деятелей Коммунистической партии Советского Союза и Коммунистической партии Чехословакии.
С советской стороны участвовали: Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев, член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный, член Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Украины П. Е. Шелест, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, председатель Совета Министров УССР В. В. Щербинский, секретарь ЦК КПСС К. Ф. Катухов, член ЦК КПСС, первый заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов.
С чехословацкой стороны участвовали: Первый секретарь ЦК КПЧ А. Дубчек, Президент ЧССР, член Президиума ЦК КПЧ Л. Свобода, Председатель правительства ЧССР, член Президиума ЦК КПЧ О. Черник, Первый секретарь ЦК Компартии Словакии, член Президиума ЦК КПЧ Г. Гусак, Председатель Бюро ЦК КПЧ по руководству партийной работой в чешских областях, член Президиума ЦК КПЧ Л. Штругал.
Стороны обменялись мнениями о дальнейшем развитии сотрудничества между КПСС и КПЧ, между СССР и ЧССР, а также обсудили другие вопросы, представляющие взаимный интерес.
Переговоры проходили в сердечной обстановке, в духе товарищества и дружбы.
8 декабря чехословацкая делегация отбыла на родину. Делегацию провожали советские руководители, принимавшие участие в переговорах.

ДРУЖБЕ КРЕПНУТЬ

6—8 декабря в Москве состоялась встреча руководителей делегации женского движения Болгарии, Венгрии, ГДР, Польши, Румынии, СССР и Чехословакии.
Во время встречи, которая проходила в духе дружбы и искренности, представительницы женских организаций социалистических стран обменялись опытом своей работы и проинформировали друг друга о наиболее важных задачах, стоящих перед ними.
Участницы обсудили некоторые проблемы, касающиеся роли женщин в социалистическом обществе, выразили пожелание и дальше расширять и укреплять сотрудничество своих организаций.
Представительницы женского движения социалистических стран, участвовавшие во встрече, обменялись также информацией о ходе подготовки своих организаций к всемирному конгрессу женщин, созываемому МДФЖ в целях развития сотрудничества женщин всех стран в борьбе за мир, демократию и социальный прогресс.

В ЭКСПОЗИЦИИ — ЛУЧШИЕ КНИГИ

У каждой книги своя биография. Книги — неразлучные спутники духовной жизни человека — лучше всего рассказывают о себе, в них отражена культура народа.
Первая выставка-конкурс книг закавказских республик вызвала огромный интерес трудящихся Тбилиси. В клубе комбината печати, где развернута экспозиция, собралось многочисленное представительство общественности города, работники издательства, типографии, руководители творческих союзов, министры, руководящие партийные и советские работники.
Выставку вступительным словом открыл председатель Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по печати Д. Гоголия.
— Народы Закавказья связаны древними узами дружбы. Дружба отразилась и в книгах, созданных ими на протяжении многих лет. Первая выставка-конкурс, открываемая сегодня, красноречиво подтверждает это. Книги, представленные на выставке, яро и убедительно рассказывают читателям, как наши отцы рука об руку боролись за создание нового социалистического общества.
На открытии выставки с теплыми словами приветствия выступил председатель Комитета по печати при Совете Министров Азербайджанской ССР И. Назаров, председатель Государственного комитета Совета Министров Армянской ССР по печати А. Утмазян, министр высшего и среднего специального образования Грузии Г. Джигладзе, секретарь Союза писателей Грузии, критик Б. Жгенти, профессор Всеобщего полиграфического института, председатель жюри конкурса А. Гончаров.
— Первой задачей советских книгоиздателей, — сказал первый заместитель председателя Комитета по печати при Совете Министров СССР С. Фомичев, — состоит в том, чтобы достойно отметить 100-летие со дня рождения Ленина, нести нашу большевистскую правду в массы. Мы должны выпускать книги, пропагандирующие идеи Ленина, показать ту остроту борьбы, которую ведут советские люди за осуществление заветов вождя, за построение коммунизма.
От имени Центрального Комитета Компартии Грузии и Совета Министров республик участников выставки приветствовал секретарь ЦК КП Грузии Д. Стурва.
Заместитель председателя Совета Министров республики В. Сирадзе перерезает ленту. Выставка открыта. На ней представлены лучшие книги, журналы, плакаты, открытки, изданные полиграфистами Азербайджана, Армении и Грузии.
Первая межреспубликанская выставка-конкурс продлится до 12 декабря. (ГрузТАГ).

50-ЛЕТИЕ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ПОЛЬШИ

В посольстве Польской Народной Республики в Москве 9 декабря состоялась пресс-конференция, посвященная 50-летию Коммунистической партии Польши. В ней приняли участие один из старейших польских коммунистов, ныне военный, военно-морской и военно-воздушный атташе при посольстве ПНР в СССР генерал дивизии Эугениуш Кушко, советники посольства Богуслав Рыхловский и Анджей Слпш.
В своем выступлении А. Слпш рассказал об истории возникновения Коммунистической партии Польши. Полвека назад, 16 декабря 1918 года, в полулегальных условиях в одном из домов центра Варшавы 200 представителей польского революционного пролетариата выступили с предложением образовать Коммунистическую партию. На первом съезде КПП был принят демократический на основе демократического централизма устав партии, а также политическая платформа, где утверждалось, что в эпоху, начало которой было положено Великой Октябрьской социалистической революцией, перед польским народом стоит задача осуществления социалистической революции и создание власти рабочих в форме диктатуры пролетариата. Съезд КПП выразил полную солидарность с Советской Россией, ее Коммунистической партией и поддержал идею образования ПИ Интернационала.
В 1922 году был образован Коммунистический союз польской молодежи, а осенью 1923 года образованы коммунистические партии Западной Белорусии и Западной Украины, как автономные организации КПП, руководимые единым Политбюро.
Коммунистическая партия Польши, подчинившись ордерам, была единственной в стране партией, которая первая и во всей полноте заметила ту опасность, которую угрожает Польше гитлеровская Германия. Середина 30-х годов становится периодом усиления активности партии, выдвинувшей лозунг защиты страны перед угрозой фашизма.
После роспуска КПП польские коммунисты продолжали работать в общественных и профсоюзных организациях, а в сентябре 1939 года первые поднялись на борьбу с гитлеровскими оккупантами. Польский рабочий класс вступил во вторую мировую войну без марксистско-ленинской партии. Она была восстановлена только в 1942 году в оккупированной стране. Ею была польская рабочая партия, созданная и руководимая коммунистами.
20 лет назад, 15 декабря 1948 года, на объединенном съезде Польской рабочей партии и Польской социалистической партии была создана марксистско-ленинская рабочая партия — руководящая политическая сила в государственной и общественной жизни Польши.
С большим интересом участники пресс-конференции слушали воспоминания гене-

Включившись в соревнование в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, горняки шахты в начале декабря первыми среди тиварчельских шахтеров рапортовали о досрочном выполнении плана третьего года пятилетки. С начала пятилетки горняки выдали на-гора сверх плана более 28.300 тонн топлива, а подземные скоростные шахты сверх задания более 3.000 логонных метров горных выработок. На шахте снижена зольность

угля на 4,6 процента против стандарта. В результате рентабельной работы здесь получена сверхплановая прибыль в сумме 37,5 тысячи рублей.
В эти дни все участки и бригады шахты трудятся в счет плана будущего года. Среди соревнующихся впереди идут бригады горняков, руководимые М. Лакоба, И. Рудой, Д. Богачевым. Эти бригады досрочно выполнили свои годовые планы и обязательства.

Коллектив шахты, соревнуясь с горняками шахты № 6 треста «Тиварчелуголь», решил до конца года выдать на-гора сверх годового задания 6.500 тонн топлива.

В ШЕРЕНГЕ ПЕРЕДОВЫХ

Хорошо идут дела на Тбилисской табачной фабрике № 2. За показатели третьего квартала коллектив предприятия третий раз подряд награжден переходящим Красным знаменем Совета Министров СССР и ВЦСПС.
Табачники наращивают темпы работ. Одинадцатимесячный план выполнен с превышением. Сверх плана выпущено большое количество сигарет и папирос, производительность труда выросла почти на 20 процентов.

За весь нынешний год в коллективе фабрики не было ни одного отстающего. Это достигнуто внедрением хозяйственной реформы. Предприятие теперь самостоятельно решает вопросы производства тех или иных табачных изделий, заключает договоры на поставку продукции.

Руководство предприятия получило право расходовать денежные средства на расширение и усовершенствование производства, культурно-бытовые нужды, жилищное строительство, поощрение рабочих и специалистов по своему усмотрению. Реальная зарплата табачников после реформы выросла в среднем на 20 процентов. Материальное стимулирование дает замечательные результаты. Резко сократилась текучесть кадров, укрепилась трудовая дисциплина, сведены на нет нарушения технического режима, все меньше становится брака.

Коллектив предприятия, готовясь достойно отметить 100-летие со дня рождения В. И. Ленина, взялся выполнить пятилетку на два месяца раньше срока. (ГрузТАГ).

ЧАЙ ПЕРЕРЕКАЕТ ОКЕАН

Уже второй месяц, как Самтредская чайная фабрика работает в счет 1969 года. В начале ноября она выпустила сверх годового задания 260 тонн продукции, производительность труда повысилась на два процента. В выполнении плана отличились цехи, руководимые А. Татешвили, Н. Поцхверия и Т. Бохуа. Впереди идут передовики производства Н. Ормоцадзе, Н. Шавдова, О. Нацваладзе, Л. Кохреидзе и другие, которые систематически перевыполняют сменные задания.
Свой вклад в общий успех внес и коллектив экспортного цеха. Соединенные Штаты Америки и Англии, Бельгия и Марокко — вот неограниченный перечень стран, куда были отправлены в нынешнем году три тысячи тонн чая с самтредской марки.
Неся трудовую вахту в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина и включившись в соцсоревнование с заводскими коллегами, коллектив самтредской фабрики делает все, чтобы пятилетку выпустить досрочно — к 7 ноября 1970 года. (ГрузТАГ).

Р. РАЗМАЗДЗЕ.



# ДРАГОЦЕННЫЙ СПЛАВ НОВИ И ДРЕВНОСТИ

### Завершены основные работы по реставрации и реконструкции Большого Кремлевского дворца

Весной нынешнего года в небо Кремля с гравюрной четкостью выписались контуры башенного крана. Он распротер свою стальную руку сразу над четырьмя неками — в те дни начались работы по реставрации и реконструкции Большого Кремлевского дворца. По мраморным ступеням Большого архитекторы и монтажники, электрики и позолотчики, слесари и маляры — сотни людей, которые во всеоружии современного зодчества решили вернуть древности былую молодость и красоту. Свою задачу они выполнили.

Вот что рассказали корреспонденту ТАСС В. Степанову участники этой необычной стройки.

**Ю. А. КРОНОВ,**  
начальник строительного  
Большого Кремлевского дворца, управляющий трестом «Строитель».

— С таким объектом, как дворец, строитель встречается, наверное, один раз в жизни. Строить от нуля всегда ведь проще, чем восстанавливать. А в Большом Кремлевском смонтирована архитектура нескольких столетий. Дворец этот состоит из многоэтажного комплекса зданий и почти каждое — шедевр талантливых русских мастеров и зодчих. Из XV века выдвигается Грановитый палата, поближе к нам, на отметке XIX, стоит Георгиевский и Владимирский залы, а зал заседаний — это уже наша современность, он создан в 1933—1934 годах из бывших парадных залов — Александровского и Андреевского.

Чтобы наглядно представить фронт работ, обычно приводят цифры из «геометрии» нашего дела — площади, объема, высоты и так далее. Тут цифры бесильны. Скажу только, что на этом «фронте» работало более 2.700 человек, не считая рабочих заводов и фабрик, поставивших различные детали, ткани, мебель со всех концов страны. Три реставрационные мастерские — из Киева, Ленинграда и Москвы кропотливо восстанавливали длинную красоту дворца. Трудно кого-либо выделить, все работало с каким-то особым вдохновением, словно соревновались с прославленными мастерами прошлого.

Впрочем, «соревновались» даже не то слово, точнее сказать, — соперничали. Что значит, к примеру, заставить во Владимирском зале новый пол? Это значит — в точности повторить изысканный художественный орнамент паркета, подобрав четырнадцать редких пород дерева! Киевляне, которым был поручен этот участок, доказали, что у них золотые руки, что и в наше время искусные мастера не перевелись. А сколько сметки и упорства проявили ленинградцы, нарядя Георгиевский зал в его первоначальную белизну и прозрачность!

**Б. В. ПАЛУЙ,**  
руководитель проектной мастерской № 8 Моспроект-2, лауреат Государственной премии РСФСР.

— Начну с парадокса. Лучшая оценка нашей работы будет в том, если люди не заметят, что мы что-то сделали. Такова особенность проектирования — «вписаться» в существующее здание и, сохранив архитектуру, снабдить его современными инженерными коммуникациями. Каждый метр новых систем вентиляции, кондиционирования воздуха, электрооснащения и отапливания приходилось привязывать по месту. Очень важно было не нарушить исторически сложившегося облика здания. Мы считаем, что нам это удалось. Проложено не один десяток километров различных коммуникаций, произведена перепланировка служебных помещений. Зал заседаний реконструирован с использованием последних достижений советской архитектуры.

Самый большой сюрприз реставраторов — центральный столб Грановитой палаты. Взаем существовавший

с конца прошлого века живописной раскраски столба восстановлена рельефная декорация, следы которой были раскрыты при реставрации. На помощь им помог И. Н. Померанцев. Теперь столб «включился» в общую цветовую гамму. Интересно и новое, то есть близкое к первоначальному, колористическое решение Владимирского зала. Долголетие всех палат и хором будут поддерживать отныне современные инженерные системы вентиляции и кондиционирования.

**Н. П. ГУСАРОВ,**  
бригадир позолотчиков.

— За свою жизнь я реставрировал более 500 куполов. Думал, что самые трудные работы в Благовещенском соборе, здесь в Кремле. В Одеском театре оперы и балета тоже было нелегко. Но такого, как в Большом Кремлевском дворце, пожалуй, не встречал. Самая тяжелая и тонкая работа ожидала нас, позолотчиков, в Святых сенях. Во-первых, надо было снять ранние наслоения. Во-вторых, золочение по резьбе из белого камня — дело хитрое и трудоемкое. Одно радовало и придавало сил — видеть, как старается бригада. А в бригаде у меня в основном молодежь. «Знают, учатся ребята древнему ремеслу и не стареет наша редкая профессия».

И еще вот на какой мысли себя ловил. Проходящий ли в авансале мимо камин из зеленой яшмы, любуйтесь ли бесосежной лепкой Георгиевского зала или малахитовыми пиллястрами Екатеринославского, стоишь ли зачарованно перед золоченым порталом Грановитой палаты — поражаетесь не роскоши царской, а необыкновенному мастерству народных умельцев.

10 декабря над флагштоком Большого Кремлевского дворца вновь заплещет флаг нашей Родины. Здесь откроется пятая сессия Верховного Совета СССР. И хорошо, что первыми, на кого повет обновленной красотой, будут избранный народ — депутаты. Они первыми пройдут по залам и первыми скажут «спасибо» людям, которые так бережно относились к творению великих зодчих и мастеров, возродили первоначальную прелесть их самобытного искусства.

Дружный и слаженный коллектив Тбилисского метрополитена имени 50-летия Великого Октября с каждым днем приумножает свои трудовые успехи. Метро по праву становится ведущим видом городского транспорта в столице Советской Грузии.

На снимке: дежурный по депо Зураб Бентурашвили (второй слева) проводит инструктаж бригады, выезжающей на линию, — беседует с помощником машиниста Георгием Кокауря и машинистами Давидом Гогава и Алексеем Тегюра. Фото А. Елисеева.

## ЛЕНИНСКИЕ ЧТЕНИЯ

**СУХУМИ.** (Корр. «Заря Востока»). Здесь начались ленинские чтения для партийно-хозяйственного актива автономной республики. В зале заседания Абхазского обкома КП Грузии состоялась первая лекция на тему: «Книга В. И. Ленина «Что делать?» и ее историческое значение», с которой выступил секретарь Абхазского обкома КП Грузии доцент М. Хварцкия. На лекции присутствовали руководители и секретари первичных партийных организаций предприятий, учреждений, учебных заведений, руководители теоретических семинаров, пропагандисты и самостоятельные изучающие марксистско-ленинскую теорию.

Следующие лекции по программе ленинских чтений будут посвящены темам: «Произведение В. И. Ленина «Шаг вперед, два шага назад», «Книга В. И. Ленина «Две тактики социал-демократов в демократической революции», «Сочинение В. И. Ленина «Материализм и эмпириокритицизм» и современное развитие марксистской философии и естествознания», «Книга В. И. Ленина «Империализм, как высшая стадия капитализма» и современность», «Произведение В. И. Ленина «Очередные задачи Советской власти», «Как организовать соревнование», «Великий почин» и их значение для практики коммунистического строительства».

Лекторами выступают руководители партийные и советские работники, лекторы Абхазского областного и Сухумского городского комитетов КП Грузии, а также лекторы Абхазской организации общества «Знание» Грузинской ССР.

# ПРОБЛЕМУ ОБСУЖДАЕТ СПЕЦИАЛИСТ МАШИНОСТРОЕНИЯ

Машиностроение — основа нашей индустрии. Потребность в продукции машиностроения возрастает все быстрее темпами, чем потребность в других видах промышленной продукции.

В Грузинской ССР за последние годы введены в действие несколько десятков предприятий машиностроения, которые выпускают изделия более двухсот наименований. Производство продукции машиностроительной промышленности в Грузии растет довольно быстро. Так, в 1966 году оно увеличилось по сравнению с 1960 годом в 2,3 раза, с 1950 годом — в 2,7 раза. В последние годы в республике созданы такие новые отрасли, как автомобилестроение, электротехническая и радиотехническая промышленность. В нынешней пятилетке продукция машиностроительной промышленности Грузии возрастает почти в два раза.

Вместе с тем следует отметить, что производство продукции машиностроения на душу населения в Грузии ниже, чем в целом в СССР. Удельный вес продукции машиностроения в промышленной продукции республики несколько меньше соответствующего среднего показателя. Анализ условий развития нашего машиностроения показывает, что здесь имеются предпосылки для более высокого уровня развития этой отрасли.

Относительное отставание развития машиностроения в Грузии является результатом отдельных недостатков территориального планирования, недостаточных капитальных вложений в эту отрасль. Чрезмерно затягивается строительство многих предприятий, что вызывает снижение темпов развития машиностроения. Так, например, в 1958—1960 годах началось сооружение более чем 20 электротехнических и приборостроительных предприятий. Но они все еще не введены в действие на полную мощность, тогда как нормативный срок строительства таких объектов не превышает двух-трех лет.

Здесь же можно добавить, что средний объем выпуска продукции на одном машиностроительном заводе в Грузии составляет 37,4 процента от соответствующего среднего

показателя. В особенности мал объем производства на электротехнических и приборостроительных заводах, на предприятиях тракторного и сельскохозяйственного машиностроения.

В будущем машиностроительная промышленность республики должна развиваться опережающими темпами по сравнению со среднесредним показателем. Это диктуется, во-первых, относительным отставанием нашей республики по уровню развития машиностроения и, во-вторых, необходимостью эффективного вовлечения в производство имеющихся в Грузии ресурсов. Прежде всего, это касается кадрового состава. Наличие в Грузии значительного количества трудовых ресурсов с высоким общеобразовательным и производственным уровнем дает возможность подготовить кадры соответствующих профессий и привлечь их в эту отрасль. Большие возможности имеются и для развертывания научно-исследовательской и конструкторской работы.

Следует учесть, что в Грузии значительно расширяется и сырьевая база машиностроения на основе увеличения производства металлов и продукции химической промышленности. Необходимость повышения темпов развития машиностроения обуславливается и тем, что возможность развития других отраслей тяжелой промышленности (серной металлургии, топливной, химической промышленности) в Грузии ограничена местными сырьевыми ресурсами. Поэтому вырваться из замкнутого круга развития нашей республики может быть обеспечен лишь при соответствующем росте машиностроительного производства.

Из машиностроительных производств опережающими темпами должны развиваться приборостроение, электротехническая промышленность, автомобилестроение. Вместе с этими отраслями дальнейшее развитие должны получить и другие существующие предприятия оптимального размера производства, а также обеспечивать удовлетворение потребностей Грузии и соседних республик в некоторых специфических видах продукции (оборудование для пищевой промышленности, сельскохозяйственные машины и т. д.). Такое направление в специализации машиностроения обеспечит повышение эффективности производства.

Остановимся на перспективах автомобилестроения, как составной части машиностроительной промышленности. Оно заслуживает особого внимания. Дело в том, что строительство Кутаисского автомобильного завода, начатое почти четверть века назад, еще не завершено. Машины производятся на этом заводе вно незначительном. На Кутаисском автомобильном заводе выпускается в пять раз меньше автомашин, чем в среднем на одном заводе грузавых автомобилей страны. Такой малый масштаб производства отрицательно сказывается на экономике завода, сильно мешает повышению эффективности производства.

Современные условия организации автомобилестроения, а также интерес развития экономики республики диктуют необходимость увеличения выпуска автомашин в 7—8 раз. Это должно быть обеспечено созданием комплекса заводов автомобилестроения, которые будут совместно выпускать продукцию в массовом количестве на основе кооперирования производств. При таком развитии этой отрасли можно было бы экспортировать из нашей республики значительное количество автомашин.

Для дальнейшего развития автомобилестроения в Грузии важное значение имеет расширение производства изделий, применяющихся при изготовлении различных машин, так называемой продукции межотраслевого назначения. Вопрос о массовом производстве этой продукции для обеспечения ею группы машиностроительных предприятий можно решать только путем организации мощных специализированных заводов.

По предварительным подсчетам, предусмотрено создать в Грузии несколько таких предприятий. Однако для положительного решения этого вопроса, на наш взгляд, необходимо урегулировать его организационную сторону. Речь идет об управлении межотраслевым производством. Сейчас, как правило, не учитывается, что управление таким производством целесообразно осуществлять по территориальному принципу. Нельзя сказать, что отдельные министерства создают для себя такие заготовительные производства, которые более правильно было бы организовать в виде межотраслевой системы организации производства продукции межотраслевого назначения, применяемой в различных отраслях промышленности. Ввиду такого положения следовало бы, на наш взгляд, создать союзно-республиканский орган для руководства производством продукции межотраслевого назначения, передав ему все линейные заводы и другие предприятия, производящие продукцию межотраслевого назначения, с определенными сферами обслуживания по территориальному принципу.

При определении конкретных путей перспективного развития машиностроения в Грузии важное значение имеет правильное распределение капитальных вложений для реконструкции и расширения, а также для строительства новых предприятий. В первую очередь, капитальные вложения должны быть направлены на завершение строительства, расширение и реконструкцию существующих предприятий.

Думается, что важное значение имеет территориальное размещение машиностроительных предприятий республики. Они должны быть размещены в нескольких средних и малых городах, имеющих соответствующие природно-географические и другие условия. Экономически целесообразно размещать новые предприятия по группам в таких городах, как Поти, Гори, Цхинвали, Хашири, Самтредиа, Телави, Ахалцихе, Зугдиди, Цхаква, Чанатра, Сванджидо. Это будет способствовать превращению названных городов в промышленно-культурные центры.

**Г. МАЛАШХИЯ,**  
заведующий сектором  
Научно-исследовательского  
института экономики и  
планирования народного  
хозяйства при Госплане  
Грузинской ССР, кандидат  
экономических наук.

всегда, что управление таким производством целесообразно осуществлять по территориальному принципу. Нельзя сказать, что отдельные министерства создают для себя такие заготовительные производства, которые более правильно было бы организовать в виде межотраслевой системы организации производства продукции межотраслевого назначения, применяемой в различных отраслях промышленности. Ввиду такого положения следовало бы, на наш взгляд, создать союзно-республиканский орган для руководства производством продукции межотраслевого назначения, передав ему все линейные заводы и другие предприятия, производящие продукцию межотраслевого назначения, с определенными сферами обслуживания по территориальному принципу.

При определении конкретных путей перспективного развития машиностроения в Грузии важное значение имеет правильное распределение капитальных вложений для реконструкции и расширения, а также для строительства новых предприятий. В первую очередь, капитальные вложения должны быть направлены на завершение строительства, расширение и реконструкцию существующих предприятий.

Думается, что важное значение имеет территориальное размещение машиностроительных предприятий республики. Они должны быть размещены в нескольких средних и малых городах, имеющих соответствующие природно-географические и другие условия. Экономически целесообразно размещать новые предприятия по группам в таких городах, как Поти, Гори, Цхинвали, Хашири, Самтредиа, Телави, Ахалцихе, Зугдиди, Цхаква, Чанатра, Сванджидо. Это будет способствовать превращению названных городов в промышленно-культурные центры.

**Г. МАЛАШХИЯ,**  
заведующий сектором  
Научно-исследовательского  
института экономики и  
планирования народного  
хозяйства при Госплане  
Грузинской ССР, кандидат  
экономических наук.

печати, радио и телевидения как мощного средства культурного общения народов. Редакции газет и журналов, комитеты по радиовещанию и телевидению республик и проводят обмен материалами для тематических страниц, номеров, радио- и телепередач.

Большой взаимный интерес в братских республиках вызывает творчество художников. Об этом свидетельствует, например, успех персональных выставок художников Н. Пироманашвили, Л. Гунашвили, Е. Ахведиани и других в Москве и других братских республиках. Художники Грузии не только отображают на своих полотнах жизнь и историю своего народа, его трудовые подвиги, но и постоянно обогащают изобразительное искусство произведениями, создаваемыми на тему труда и борьбы братских народов.

То же самое можно сказать и о кинематографии. Тесные взаимосвязи и сотрудничество в области культуры, взаимовлияние национальных культур народов СССР привели к созданию и быстрому развитию процесса формирования единой советской социалистической культуры — самой передовой культуры в истории человечества. Ее характерными свойствами являются высокий идейный и художественный уровень, гуманизм и интернационализм.

Залог дальнейшего расцвета культур народов Советского Союза — в еще большем идейном сплочении всех творческих сил.

**Ц. КАЛАНДАДЗЕ,**  
кандидат исторических наук.

# УЛУЧШАТЬ ТОРГОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НАСЕЛЕНИЯ

Комитетом народного контроля СССР совместно с Министерством торговли СССР, ВЦСПС и Центросоюзом проведено совещание министров торговли союзных республик, председателей республиканских и некоторых областных комитетов народного контроля, а также руководителей работников министерств пищевой, мясной и молочной, легкой промышленности, рыбного хозяйства, промышленности строительных материалов, целлюлозно-бумажной промышленности, машиностроения для легкой и пищевой промышленности и бытовых приборов и других.

На совещании были обсуждены вопросы, связанные с выполнением указаний партии и правительства об улучшении торгового обслуживания трудящихся. Этому совещанию предшествовала всеобщая проверка предприятий торговли и общественного питания.

Проверка показала, что в городах, рабочих поселках, в сельской местности за последнее время введены в строй десятки тысяч новых магазинов, предприятий об-

щественного питания, складов, оптовых баз, холодильников. В ходе проверки принимались конкретные меры по ремонту магазинов и столовых, приведению в порядок весового хозяйства, общообласть и распространялся положительный опыт, накопленный в сфере торгового обслуживания.

На совещании были подчеркнуты обстоятельства, в разборе недостатков в работе торговых организаций, высказаны конструктивные предложения по расширению сети предприятий торговли и общественного питания, их материально-техническому оснащению, механизации трудоемких работ, внедрению прогрессивных методов торговли.

Участники совещания высказали претензии к мини-

стерствам легкой, пищевой, мясной и молочной промышленности по вопросам увеличения поставок необходимых для населения товаров и улучшения их качества, а также расширения производства товаров в расфасованном виде. Были высказаны также критические замечания в адрес министерств машиностроения для легкой и пищевой промышленности и бытовых приборов, химической и целлюлозно-бумажной промышленности, неудовлетворительно выполнивших установленные задания по выпуску оборудования для расфасовки товаров и упаковочных материалов.

В работе совещания принял участие член Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР К. Т. Мазуров. (ТАСС).

# В ПОМОЩЬ ИЗУЧАЮЩИМ МАРКСИЗМ-ЛЕНИНИЗМ ЕДИНСТВО МНОГОНАЦИОНАЛЬНОЙ СОВЕТСКОЙ КУЛЬТУРЫ

## Областное совещание работников прессы и радио

**ЦХИНВАЛИ.** 9 декабря. (ГрузТА). Здесь состоялось областное совещание работников прессы и радио, на котором обсуждались вопросы о подготовке работников прессы к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина и выполнении решений октябрьского Пленума ЦК КПСС.

В развитии и укреплении дружбы и сотрудничества между советскими народами важная роль принадлежит культуре, проникнутой духом пролетарского интернационализма и советского патриотизма. В нашей стране культура всех братских народов сливается в общий поток многонациональной советской культуры. И ее расцвет определяется качеством новыми внутренними закономерностями. Взаимосвязь и сотрудничество народов СССР в области культуры, приобретает все более разносторонними и действенными, их значение постоянно возрастает, особенно на современном этапе коммунистического строительства.

По мере выравнивания экономического уровня жизни народов Советского Союза все больше станов-

лась возможность сближения национальных культур, которые в условиях социального экономического равенства приняли характер взаимовлияния и обогащения.

Культурные связи между народами СССР имеют глубокие корни, они связаны с именами прогрессивных деятелей литературы, науки, искусства. Но в условиях самодержавия они не могли достигнуть должного уровня, носили эпизодический характер. На пути развития национальных культур стоял русский царизм, угнетавший народы и разжигавший между ними национальную вражду. Однако объективный ход развития человеческого общества, его прогресс обусловили все более широкое развитие и укрепление всесторонних культурных связей между народами. С установлением в Советской власти начался новый этап в общественно-культурных взаимоотношениях между ними.

Революция не отменила старых традиций, плодотворных связей в области культуры, существовавших ранее. Но она придала им новое качество, новое звучание. Культурные взаимосвязи и сотрудничество между народами бывшей царской России стали развиваться как между

политически и социально равноправными народами, на основе дружественных братских взаимоотношений, интернационального единства трудящихся.

Становление и развитие национальных социалистических культур, осуществляемых на марксистско-ленинской идейной основе, сводились поначалу к овладению лучшими достижениями и традициями культурного наследия прошлого, освобождению от всего отжившего, реакционного. Этот сложный и длительный процесс переосмысления культурных ценностей породил большие изменения в быту, обычаях, психологии людей. Он вызвал все большую потребность широко обмениваться опытом, требовал поддержки новых начинаний и тенденций.

Уже с первых шагов разрывания культурной революции в стране быстро расширялись существовавшие формы культурных взаимосвязей и появлялись новые, которые становились все более глубокими и постоянными, все более разнообразными и массовыми, подлинно народными; они переросли в тесное взаимное сотрудничество советских народов в области культуры.

Дружба народов, взаимная помощь, постоянное творческое общение и обмен духовными ценностями взаимно обогащают культуру социалистических наций. Процесс взаимобогащения и сближения культур народов Советского Союза происходит на основе единого государственного и общественного строя, господствующей идеологии — марксизма-ленинизма.

Важнейшими формами и средствами взаимного обогащения культур народов Советского Союза являются переводы произведений литературы, отображение в произведениях писателей жизни и труда народов братских республик, проведение объединенных научных сессий, конференций и совещаний, участие ученых одной республики в научной жизни другой, создание коллективных научных трудов, обменные гастроли театров республик, замечательным вкладом в сближение советских народов является взаимное участие деятелей культуры в проведении знаменательных дат, совместное празднование юбилеев, обменные выставки художников и т. д.

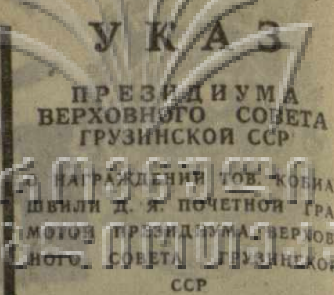
В советскую эпоху возникло и широко распространи-

лись такие формы творческих взаимосвязей писателей и работников искусства, которые в прошлом совершенно отсутствовали. Знаменательное именно для социалистической культуры явление представляют многочисленные московские Декады литературы и искусства народов СССР и такие же Декады русской литературы и искусства, проводимые в братских республиках.

Одним из могучих средств взаимного обогащения культур народов СССР являются переводы произведений литературы братских народов. Литературное богатство каждой республики становится достоянием всех народов нашей страны. М. Горький считал подобное распространение литературы делом исключительно важным. Он писал: «Идеально было бы, если бы каждое произведение, каждой народности, входившей в Союз, переводилось бы на языки всех других народностей Союза».

Полноправно вошла в русскую литературу тема труда и жизни братских народов, точно так же, как жизнь братской России находила свое отражение в литературе других республик Советского Союза. Происходит постоянный процесс творческого взаимобогащения национальных литератур.

Например, белорусский писатель Э. Самуилович в романе «Будущность» нарисовал живые картины социалистического строительства в Грузии. Почти одновременно грузинский писатель П. Лордкипанидзе написал книгу проникновенных белорусских рассказов. Высоким чувством братства народов проникнуты «Грузинские



**УКАЗ**  
ПРЕЗИДИУМА  
ВЕРХОВНОГО СОВЕТА  
ГРУЗИНСКОЙ ССР  
НА ПРАЗДНОВАНИЕ 100-ЛЕТИЯ  
С ДНЯ РОЖДЕНИЯ ПОЧЕТНОГО  
ГРАЖДАНИНА Г. Я. ПОЧЕТНОЙ  
ГРАЖДАНКИ П. Я. МАЛЕРОВОЙ,  
НОТО, СОВЕТЫ ГРУЗИНСКОЙ  
ССР

За долголетнюю и безупречную службу в Советской Армии, в связи с 50-летием со дня рождения наградить заместителя Военного комиссара Грузинской ССР полковника Кобиашвили Давида Ясеновича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

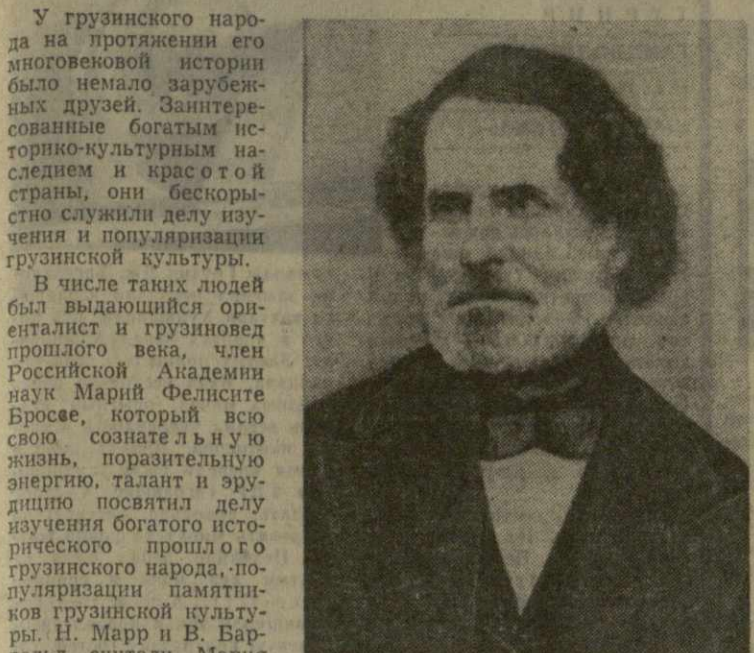
Председатель Президиума  
Верховного Совета  
Грузинской ССР  
Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ.

Секретарь Президиума  
Верховного Совета  
Грузинской ССР  
З. КВАЧАДЗЕ.

Тбилиси, 9 декабря 1968 года.



# БОЛЬШОЙ ДРУГ ГРУЗИНСКОЙ КУЛЬТУРЫ



У грузинского народа на протяжении его многовековой истории было немало зарубежных друзей. Занятые исследованием богатой историко-культурной наследия и красотой страны, они бескорыстно служили делу изучения и популяризации грузинской культуры.

В числе таких людей был выдающийся ориенталист и грузиновед прошлого века, член Российской Академии наук Мариж Феликс Броссе, который всю свою сознательную жизнь, поразительную энергию, талант и дружно посвятив делу изучения богатого исторического прошлого грузинского народа, популяризации памятников грузинской культуры.

Мариж Броссе начал научную деятельность в тридцатые годы прошлого века. К тому времени уже появилось много описательной литературы о Грузии. В ряде городов Европы имелись памятники древней грузинской культуры — рукописи, монеты, документы; были опубликованы отдельные научные труды по разным вопросам грузиноведения. Весь этот материал необходимо было систематизировать по определенным научным принципам. Лишь после разоблачения кардинальных вопросов грузиноведения возможно было его научное оформление.

Выполнение этой задачи могло быть по плечу только специалисту — грузиноведу. Таким специалистом в европейской науке был Мариж Броссе.

Еще в период учебы во французском колледже Мариж Броссе увлекался восточной филологией, изучал китайский, тибетский и маньчжурский языки. Впоследствии, по совету своего старшего друга и коллеги Ж. Сен-Мартина, он взялся за изучение грузинского языка и литературы. Броссе ознакомился с имеющимися в Европе грамматическими трудами и словарями. Путем сравнения текста грузинской Библии с греческим оригиналом он смог овладеть древним грузинским языком. Вскоре времени он на заседаниях Парижского Азиатского общества прочел доклад о грузинском языке и литературе, а позже опубликовал хранящуюся в Париже грузинскую историческую хронику (т. н. «Парижскую хронику»), сборник материалов и другие труды. Составленная Броссе грамматика грузинского языка явилась значительным достижением европейского грузиноведения того времени. Она получила высокую оценку специалистов.

Материалы по Грузии, имеющиеся в Париже, вскоре были исчерпаны. Ученый, живший в очень стесненных условиях, не мог найти возможностей для продолжения работы. Именно в то время Российской Академии наук предложили ему занять освободившееся место в Академии и руководить исследованиями по грузиноведению и арменоведению. Броссе дал согласие и в 1837 году переехал в Петербург.

Ученый сумел сплотить вокруг себя широкий круг людей, заинтересовавшихся грузинскими памятниками и старинами. В Азиатском музее Академии они начали собирать грузинские рукописи, документы, монеты и другие свидетельства древности.

В 1839—1841 годах Броссе прочел сперва в Академии, а затем в Петербургском университете курс лекций о Грузии. Это были первые квалифицированные лекции, прочитанные в этой области в высших учебных заведениях и научных учреждениях России.

Броссе выявил и изучил документы по истории русско-грузинских взаимоотношений. Он положительно оценивал сближение и присоединение Грузии к России, считал этот акт началом больших сдвигов в изучении древней культуры Грузии.

## Прочная основа для деловых связей

ТОКИО, 9 декабря. Корреспондент ТАСС В. Зацепин передает: В связи с открывшимся в Токио третьим советско-японским экономическим совещанием японская газета «Майнити дейли ньюс» выпустила сегодня специальное приложение, в котором показано экономическое развитие Советского Союза, расширение японско-советской торговли в последние годы и укрепление деловых связей между двумя странами.

## Обсуждаются вопросы внешней политики

КАИР, 9 декабря. (ТАСС). Под председательством президента Насера вчера вечером состоялось заседание Совета Министров ОАР. Выступивший после заседания министр национального руководства ОАР Мухаммед Фаик заявил, что Совет министров обсудил вопросы внешней политики ОАР, уделяя особое

## Заявление представителя МИД Пакистана

РАВАЛПИНДИ, 9 декабря. (ТАСС). Представитель министерства иностранных дел Пакистана заявил в Исламабаде, что Пакистан ограничил свое участие в СЕНТО исключительно экономической и культурной сферами. «Мы даже не участвуем в военных учениях «Блока», — добавил представитель министерства. Об этом сообщает агентство АПН.

## Призыв сенатора Макговерна

ВАШИНГТОН, 9 декабря. (ТАСС). Сенатор-демократ Джордж Макговерн призвал правительство США значительно сократить американские вооруженные силы во Вьетнаме, независимо от хода парижских переговоров.

## ВЗРЫВЫ В ПАРИЖЕ

ПАРИЖ, 9 декабря. (ТАСС). В результате сильного взрыва, который раздался в слоне автомобильной фирмы «Рено», вчера около 4 часов утра, в парижском квартале Салонья были выбиты часть внутренних перегородок, сильно повреждена. Взрыв произошел в здании, где находилась фабрика по производству автомобильных шин. По предварительным данным полиции, эти разрушения вызваны взрывом термостойкой бомбы весом порядка одного килограмма, снабженной часовым механизмом. Бомба была заложена неизвестным лицом.

## ВЗРЫВЫ В ПАРИЖЕ

Это не первый взрыв во французской столице за последние несколько дней. В ночь с пятницы на субботу в парижском квартале Салонья в здании фабрики по производству автомобильных шин произошел взрыв термостойкой бомбы весом порядка одного килограмма, снабженной часовым механизмом. Бомба была заложена неизвестным лицом.

## Ш. ХАНТАДЗЕ, доцент.

Исполняется 25 лет со дня заключения Договора о дружбе, взаимной помощи и полевом сотрудничестве между Чехословакией и Советским Союзом.

Член ЦК КПЧ, социалистической Республики в Советском Союзе Владимир Коуцкий в беседе с корреспондентом ТАСС Б. Лукьяновым подчеркнул, что этот Договор, подписанный 12 декабря 1943 года в Москве, является одним из самых важных поворотных пунктов в современной истории чехословацкого и советского народов.

В памяти нашего народа, сказал Владимир Коуцкий, особенно в памяти представителей среднего и старшего поколений, так же как и в памяти советских людей, все еще свежи события и обстоятельства, создавшие исторический фонд заключения Договора. Почти вся Европа была захвачена войсками фашистской Германии. В оккупированных странах царил жестокий террор. В гитлеровских концлагерях погибли патриоты из всех захваченных фашистами европейских стран,

## Прочная основа для деловых связей

ТОКИО, 9 декабря. Корреспондент ТАСС В. Зацепин передает: В связи с открывшимся в Токио третьим советско-японским экономическим совещанием японская газета «Майнити дейли ньюс» выпустила сегодня специальное приложение, в котором показано экономическое развитие Советского Союза, расширение японско-советской торговли в последние годы и укрепление деловых связей между двумя странами.

## Обсуждаются вопросы внешней политики

КАИР, 9 декабря. (ТАСС). Под председательством президента Насера вчера вечером состоялось заседание Совета Министров ОАР. Выступивший после заседания министр национального руководства ОАР Мухаммед Фаик заявил, что Совет министров обсудил вопросы внешней политики ОАР, уделяя особое

## Заявление представителя МИД Пакистана

РАВАЛПИНДИ, 9 декабря. (ТАСС). Представитель министерства иностранных дел Пакистана заявил в Исламабаде, что Пакистан ограничил свое участие в СЕНТО исключительно экономической и культурной сферами. «Мы даже не участвуем в военных учениях «Блока», — добавил представитель министерства. Об этом сообщает агентство АПН.

## Призыв сенатора Макговерна

ВАШИНГТОН, 9 декабря. (ТАСС). Сенатор-демократ Джордж Макговерн призвал правительство США значительно сократить американские вооруженные силы во Вьетнаме, независимо от хода парижских переговоров.

## ВЗРЫВЫ В ПАРИЖЕ

ПАРИЖ, 9 декабря. (ТАСС). В результате сильного взрыва, который раздался в слоне автомобильной фирмы «Рено», вчера около 4 часов утра, в парижском квартале Салонья были выбиты часть внутренних перегородок, сильно повреждена. Взрыв произошел в здании, где находилась фабрика по производству автомобильных шин. По предварительным данным полиции, эти разрушения вызваны взрывом термостойкой бомбы весом порядка одного килограмма, снабженной часовым механизмом. Бомба была заложена неизвестным лицом.

## ВЗРЫВЫ В ПАРИЖЕ

Это не первый взрыв во французской столице за последние несколько дней. В ночь с пятницы на субботу в парижском квартале Салонья в здании фабрики по производству автомобильных шин произошел взрыв термостойкой бомбы весом порядка одного килограмма, снабженной часовым механизмом. Бомба была заложена неизвестным лицом.

## Ш. ХАНТАДЗЕ, доцент.

Исполняется 25 лет со дня заключения Договора о дружбе, взаимной помощи и полевом сотрудничестве между Чехословакией и Советским Союзом.

Член ЦК КПЧ, социалистической Республики в Советском Союзе Владимир Коуцкий в беседе с корреспондентом ТАСС Б. Лукьяновым подчеркнул, что этот Договор, подписанный 12 декабря 1943 года в Москве, является одним из самых важных поворотных пунктов в современной истории чехословацкого и советского народов.

В памяти нашего народа, сказал Владимир Коуцкий, особенно в памяти представителей среднего и старшего поколений, так же как и в памяти советских людей, все еще свежи события и обстоятельства, создавшие исторический фонд заключения Договора. Почти вся Европа была захвачена войсками фашистской Германии. В оккупированных странах царил жестокий террор. В гитлеровских концлагерях погибли патриоты из всех захваченных фашистами европейских стран,

«ЗАРЯ ВОСТОКА» международная жизнь  
СОБЫТИЯ КОММЕНТАРИИ ФАКТЫ  
В ТОКИО ОТКРЫЛОСЬ СОВЕТСКО-ЯПОНСКОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОВЕЩАНИЕ  
ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА МИНИСТРОВ ОАР  
ЗАБАСТОВОЧНОЕ ДВИЖЕНИЕ В СТРАНАХ КАПИТАЛА

## О ЧЕМ ПИШУТ ГАЗЕТЫ МИРА

Под заголовком «Незваные гости с неистинным намерением» софийские газеты публикуют комментарий Болгарского телеграфного агентства в связи с новой опасной провокацией США — послышкой двух американских военных кораблей в Черное море. В комментарии подчеркивается, что эта акция США, попирающая международную конвенцию, заключенную в Монре, преследует цель обострения международной напряженности.

## РАФАЭЛЬ КАЛЬДЕРА — НОВЫЙ ПРЕЗИДЕНТ ВЕНЕСУЭЛЫ

КАРАКАС, 9 декабря. Корреспондент ТАСС Серванто Гарсия Понсе передает: Новым президентом Венесуэлы стал Рафаэль Кальдера, кандидат Социал-христианской партии (КОПЕР). Верховный избирательный совет сообщил, что на всеобщих выборах, состоявшихся 1 декабря, по неполным данным, он собрал 1 076 тысяч голосов. Кальдера нанес поражение кандидату правящей партии Демократическое действие Гонсало Барриосу, получившему 1 043 тысячи голосов.

## Банкиры вновь совещаются

ЖЕНЕВА, 9 декабря. Корреспондент ТАСС Е. Коржев передает: В Базеле проходит очередное совещание управляющих центральных банков крупнейших западных стран.

## ГРЯБЯТ ПАМЯТНИКИ СТАРИНЫ

КАИР, 9 декабря. (ТАСС). Израильские оккупационные власти продолжают разрушать, грабить и вывозить за границу археологические и исторические памятники мусульманской культуры, находящиеся на захваченной территории Иордании. Как сообщает корреспондент агентства МЕН из Амман, министр культуры, информации, туризма и памятников древности Иордании Са-

## В БОРЬБЕ ЗА СВОИ ПРАВА

ПАРИЖ. По призыву крупнейших профессиональных объединений Франции прошла кратковременная забастовка 32 000 рабочих и служащих автомобильных заводов компании «Рено» в парижском пригороде Байанкур. Трудовики требуют улучшения своего материального положения и условий труда, прекращения разгрузки на себя суаха. Забастовка началась после того, как администрация отказалась выполнить требование докеров о доплатной оплате за погрузку и разгрузку сложных грузов.

## ГРЯБЯТ ПАМЯТНИКИ СТАРИНЫ

КАИР, 9 декабря. (ТАСС). Израильские оккупационные власти продолжают разрушать, грабить и вывозить за границу археологические и исторические памятники мусульманской культуры, находящиеся на захваченной территории Иордании. Как сообщает корреспондент агентства МЕН из Амман, министр культуры, информации, туризма и памятников древности Иордании Са-

## ВЗРЫВЫ В ПАРИЖЕ

ПАРИЖ, 9 декабря. (ТАСС). В результате сильного взрыва, который раздался в слоне автомобильной фирмы «Рено», вчера около 4 часов утра, в парижском квартале Салонья были выбиты часть внутренних перегородок, сильно повреждена. Взрыв произошел в здании, где находилась фабрика по производству автомобильных шин. По предварительным данным полиции, эти разрушения вызваны взрывом термостойкой бомбы весом порядка одного килограмма, снабженной часовым механизмом. Бомба была заложена неизвестным лицом.

## ВЗРЫВЫ В ПАРИЖЕ

Это не первый взрыв во французской столице за последние несколько дней. В ночь с пятницы на субботу в парижском квартале Салонья в здании фабрики по производству автомобильных шин произошел взрыв термостойкой бомбы весом порядка одного килограмма, снабженной часовым механизмом. Бомба была заложена неизвестным лицом.

## На повестке дня — проблемы строительства

Пленум Тбилизского горкома КП Грузии обсудил вопрос о работе строительного управления треста «Грушахострой» и управления «Гибустрой».

По обсужденному вопросу пленум горкома принял решение, направленное на улучшение качества строительных работ, исполнение их в плановые сроки, снижение необходимых затрат.

Г. ГЕЦАДЗЕ. (Общественный корреспондент «Заря Востока».)



ДЕНЬ ЗА ДНЕМ  
СО ВСЕХ  
КОНЦОВ  
РЕСПУБЛИКИ

ТОКАРЬ-НОВАТОР

Токарь-новатор управления подсобных предприятий треста «Чнатур-марганец» Дмитрий Чубиндзе уже более двух десятилетий работает на этом предприятии. Богатый производственный опыт позволяет ему значительно перевыполнять ежедневные нормы.

Недавно Д. Чубиндзе создал новое приспособление, которое дало возможность более чем в два раза ускорить изготовление болтов и гаек, на 37 процентов сократив вспомогательное время. Другое созданное токарем-новатором приспособление позволяет одновременно обрабатывать две детали.

ОБУВЬ 1969 ГОДА

345 моделей обуви выпущены в 1969 году предприятия республики. Более 180 из них предназначены для самых маленьких покупателей. Для женщин грузинские модельеры приготовили новые модели туфель с модным утолщенным высоким каблуком, а также обувь на среднем и низком каблуках.

В будущем году будет выпущено на 1.100 тысяч пар обуви больше, чем в третьем году пятилетия.

На Тбилисской обувной фабрике № 1 «Исани» устанавливается современное оборудование, для получения которого специалисты уже выехали в Ленинград. Много новых машин и агрегатов получит также Кутанская обувная фабрика, в результате чего она значительно раньше срока достигнет своей проектной мощности.

ФАБРИКА  
БЫТОВОГО  
ОБСЛУЖИВАНИЯ

В поселке Батумского нефтеперерабатывающего завода была установлена в строй новая механизированная фабрика стирки белья и химической чистки одежды. В одном из цехов установлен агрегат-полуавтомат, который одновременно стирает, сушит и гладит одежду. Продукционная способность агрегата 200—300 килограммов сухого белья за смену. Механизирован также цех химической чистки одежды.

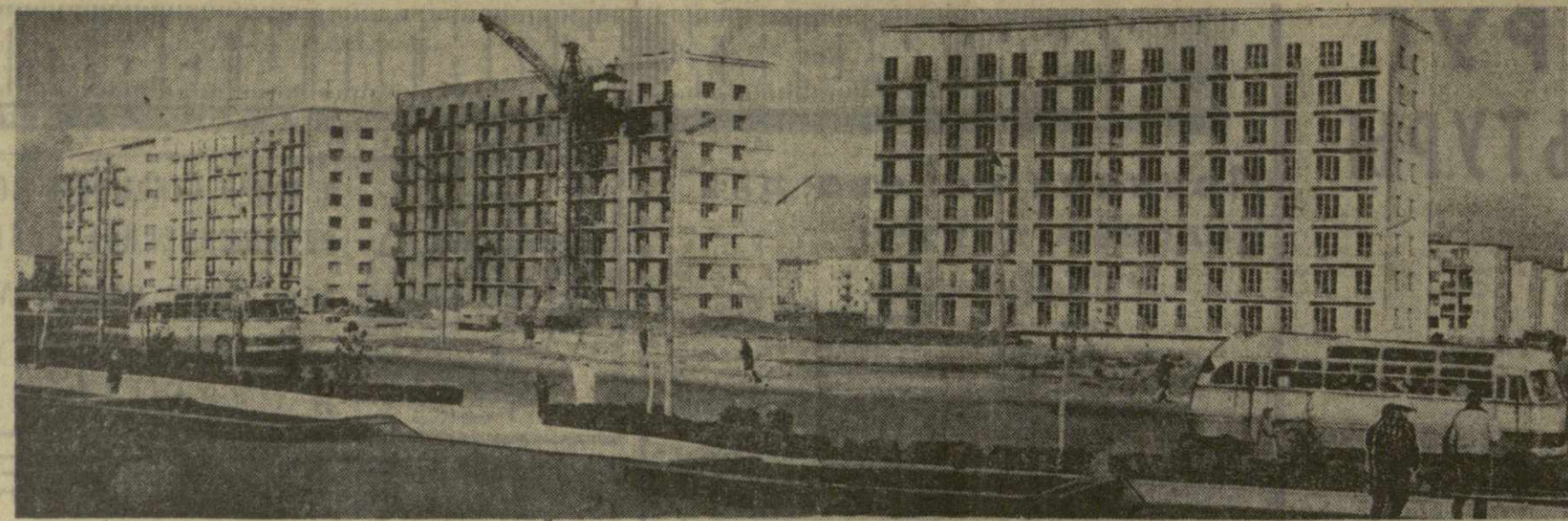
В ближайшее время здесь войдет в эксплуатацию механизированная красильня.

ДЛЯ БУДУЩИХ  
ХУДОЖНИКОВ

Уже более десяти лет в Гори существует художественная школа. Многие из ее воспитанников являются сейчас студентами Тбилисской Академии художеств. Недавно школа получила новое помещение.

Дом... за тридцать минут

Можно ли за 20—30 минут построить жилой дом или павильон высотой в 4—5 метров? Педагоги и учащиеся Руставского химико-металлургического техникума отвечают на этот вопрос утвердительно. Разработанная ими модель «пелерки» с надувной несущей пневмоконструкцией позволяет в считанные минуты возвести в лесу, поле, степи, на месте стоянки туристов куполообразный шатер. Причем высота купола не ограничивается: при желании ее можно увеличить до пяти и более метров. Максимальная площадь такого сооружения составляет 60 квадратных метров. Конструкция отличается небольшим весом, удобна для транспортировки. Павильоны подобного типа могут быть практически использованы и в сейсмических районах. Оригинальная модель, авторами которой являются



ЭТИХ ДНЕЙ НЕ СМОЛКНЕТ СЛАВА

НАРОД ПОМНИТ

В Ленинграде есть Музей обороны города. Недавно среди его посетителей была учительница Елена Элердашвили. Вместе со всеми ходила она по залам, слушала пояснения экскурсовода, как вдруг ее внимание неожиданно привлекла лежащая на витрине книга Н. Орлова «На подступах к Ленинграду». Дома у нее была точно такая же, приславшая с фронта ее братом Георгием. На книге его рукой было написано: «Мои дорогие родители! Желаю вам здоровья и радости. Посылаю эту книгу, где написано обо мне. Храните эту книгу и помните своего сына, который честно выполнял свой долг перед Родиной. Пока я жив, не пострадал вас, если что случится — не забывайте».

Привет всем, целую всех. Ваш сын Георгий. Февраль, 1943 г.

Потом было одно письмо, и больше вестей от Гоги не приходило. И вдруг эта же книга в Ленинградском музее.

С помощью сотрудников музея Елена установила, что ее брат похоронен в селе Лебяжье. Она побывала на могиле брата.

Когда об этом узнали красные следопыты 70-й средней школы Тбилиси, где работает Елена Элердашвили, они сразу же решили собрать материалы о Георгии Элердашвили и завязали переписку с его товарищами по оружию и с учащимися лебяжьевской средней школы. Ученики 70-й школы собрали богатый и интересный материал о мужественном разведчике.

Георгий Лаазаревич Элердашвили — ровесник нашей республики. Он родился в 1921 году. Дружная, трудолюбивая семья была у Лаза-

ря Элердашвили. Его дети хорошо учились, любили труд, в семье царил атмосфера взаимного уважения. Гоги — самый младший — рос веселым, любознательным мальчиком. Любил летать, рисовать, охотиться.

Когда началась война, Георгий был студентом второго курса медицинского института. Он сразу же пошел защищать Родину и стал разведчиком.

С 1941 года Георгий Элердашвили — в рядах защитников Ленинграда. Его ратные подвиги были отмечены тремя орденами Красной Звезды. Как опытному разведчику ему поручалось выполнение трудных заданий. Разведчики сообщали командованию о расположении войск противника, о количестве техники в данном районе.

Вот последнее письмо Георгия родным:

«Вернулся с выполнения задания. Завтра утром — решающее сражение в Пудловском районе. Вернусь и напишу, Гоги».

Но Гоги не вернулся.

Это было осенью 1943 года. Враг пытался сравнять город с землей. Разведчикам было поручено привести «языка» и узнать, какие силы немцев сосредоточены за участком. Задачей было не из легких. Немцы зорко охраняли свои позиции и почти

не прекращали огня. Командир поручил выполнение задания смелому разведчику, лейтенанту Георгию Элердашвили.

Группа Элердашвили ушла на задание. Их прикрывали автоматчики, а с тыла — артиллерия. Немцы заметили приближение наших разведчиков и обрушили на них ураганный огонь. Георгий Элердашвили был тяжело ранен.

Когда в санбате смертельно раненый 22-летний юноша истек кровью на операционном столе, жительница Лебяжья, связистка Евгения Зюсс, не раздумывая, стала донором. Однако все было напрасно. Георгий умер.

После окончания войны, когда в селе Лебяжье началось мирная жизнь, мужественный разведчик не был забыт. За его могилу заботливо ухаживали Евгений Зюсс, ее младший брат — любитель Георгий Ваня, сын Евгении, пионер Вася. А когда семья Зюсс уехала из села, за могилу стали ухаживать пионеры. Холя огородили, вставили в рамку снятую на него фотографию, посадили цветы... Теперь на могиле Георгия есть и грузинская земля, которую привезли родные.

Каждый год 9 мая у могилы Георгий Элердашвили проводится митинг, и всегда присутствует на нем кто-нибудь из его боевых товарищей, из тех, кто сражался рядом с ним. Народ не забывает героев.

М. РАМИШВИЛИ,  
М. ДЕЛБАШИШВИЛИ.

РЕБЯТАМ БУДЕТ УДОБНО

В скором времени школы и профтехучилища республики получат новую удобную мебель. Тбилисский завод учебно-наглядных пособий имени Камо приступил к освоению одноместных и двухместных учебных столов и стульев из легких металлических трубчатых каркасов, покрытых пластиковыми листами.

Новая мебель удобна, проста, легка, а главное — обладает большой прочностью. Эти качества выгодно отличают ее от старых образцов школьной мебели.

Первая партия новой продукции будет выпущена в январе будущего года. Столы и стулья из металла и пластмассы, изготовленные Тбилисским заводом, будут отправляться также в братские республики — Армению и Азербайджан.

Комитет по делам изобретений и открытий при Совете Министров СССР внес в Государственный реестр новое открытие за номером 53 с приоритетом от 27 мая 1957 года. Его формула «Новые свойства патогенности онкологических вирусов». Впервые создана модель передачи онкогенного вируса от одного хозяина другому.

Открытие принадлежит группе советских ученых — академику Льву Зильберу (диплом выдается посмертно), доктору биологических наук Ирине Крюковой, доктору медицинских наук Георгию Свет-Мондланскому и кандидату биологических наук Альбине Скориковой.

Проблема контроля биопрепаратов на онкогенную опасность в настоящее время приобрела самостоятельное значение. Она широко обсуждалась в шеле текущего года на Всесоюзной конференции, посвященной изучению вирусных вакцин и вакцинопрофилактике. В работе конференции приняли участие более 350 ученых из СССР, Болгарии, Венгрии, ГДР, Польши, Чехословакии, Кореи, Народной Демократической Республики. Был признан необходимым выработать безопасную систему культур клеток животных и птиц для изготовления живых вирусных вакцин. Так, некоторые советские и зарубежные ученые предложили, например, создать специальные птичьи хозяйства, где будут разводиться породы кур, полностью свободные от вируса лейкозов, вируса саркомы Рауса и других.

Такие хозяйства созданы в США, Англии. Другие исследователи на основе опытных данных пришли к заключению, что целесообразно заменить в вакцином производстве ткани, получаемые из кур, часто зараженных вирусами, тканью перепелов, которые в природных условиях их не имеют. Открытие имеет важное значение для эпидемиологии рака человека; впервые создана модель передачи онкологического вируса от природного хозяина — птицы новому хозяину, например, млекопитающему, и обратно. Это послужило основой для нового направления в исследованиях в СССР и за рубежом, в результате которых в ряде стран — Канаде, США, Чехословакии, Швеции, Англии подтверждено открытие со ссылками на его авторов.

Галина РУМЯНЦЕВА.



Хорошо работает в третьем году пятилетки коллектив Тибанского винограда Сигнахского района. Предприятие расширяется, растет его мощность. В этом году здесь уже переработано четыре тысячи тонн винограда.

На снимке: одно из новых отделений завода.

Фото М. Росташвили.

СПОРТ  
ЗАВТРА — МАТЧ ЛИДЕРОВ  
ТБИЛИССКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ТУРНИР  
ГАНДБОЛИСТОВ  
НА ПРИЗ  
«ЗАРЯ ВОСТОКА»

До окончания традиционного турнира гандболистов осталось два игровых дня, однако уже сейчас можно сказать, что у победы нет конкурентов. Фаворит двух прежних розыгрышей — сборная команда Венгрии — на сей раз неудачно начал турнир, а гандболисты Польши, без особого блеска выступавшие в прошлом году, наоборот, показывают острую и результативную игру.

Позавчера состоялся матч второго тура. Их удачно провели сборные Польши, Советского Союза и Грузинской ССР, которые добились побед и в первом туре.

Польские спортсмены довольно убедительно доказали свое превосходство над командой Болгарии. Выиграв первый тайм со счетом 10:6, поляки после перерыва провели несколько красивых комбинаций. Итог матча — 22:11 в пользу сборной команды Польши.

В напряженной борьбе протекала первая половина встречи гандболистов СССР и Венгрии. Наши спортсмены добились лишь минимального преимущества в счете — 7:6. Острота борьбы не спала и после перерыва, но более опытным советским гандболистам удалось развить свой успех. К финальному свистку судьи они были впереди — 19:13.

Наибольший интерес во втором туре представлял матч сборных команд Грузии и ГДР. Хозяева площадки открыли счет после очень эффективного броска Цервадзе, затем не менее красиво забил второй гол. Однако немецкие гандболисты быстро сравняли счет и вышли вперед. Сохранить свой перевес им удалось до 23-й минуты, когда молодой Шерер из трудного положения сравнял счет — 9:9. Потом трижды отличился Цервадзе, но и гоки не остались в долгу — они тоже забил три мяча. В итоге тайм закончился ничью — 12:12.

В перерыве тренер сборной команд ГДР — Болгария — матч закончился со счетом 20:10 в пользу немецких спортсменов. Третью подряд победу одержала вчера гандболисты Грузии. Они в отличном стиле переиграли двукратных обладателей приза — сборную команду Венгрии — со счетом 25:22. Вся наша команда вчера играла хорошо, но особенно хочется отметить вратаря Абашвили, который не раз спасал команду в самые критические моменты.

Таким образом, теперь лишь две команды в турнире идут без поражений. Это — сборные Советского Союза и Грузинской ССР, которые встречаются между собой в очередном туре 11 декабря.

Сегодня на турнире свободный от игр день. Команда Грузии Дж. Баграшвили заменил неудачно играющего вратаря Хуцишвили. Его место в воротах занял Абашвили. Замена полностью себя оправдала. Взяв несколько очень трудных мячей, опытный вратарь вселял уверенность в своих партнеров. Правда, долгое время впереди были гандболисты ГДР (игравшие, к слову сказать, довольно жестко), но за девять минут до конца матча Недбайло забил один за другим два мяча и сравнял счет — 17:17. А после того, как Абашвили ликвидировал очень опасную контратаку гостей, тот же Недбайло вывел свою команду вперед. В оставшиеся шесть минут в те и другие ворота было забито по два мяча. Сборная команда Грузии одержала очень важную победу над сильным соперником со счетом 20:19. Эта победа вывела ее вместе с командами СССР и Польши в лидеры.

Вчера состоялся третий тур.

Сборная команда СССР в трудном поединке одержала верх над польскими гандболистами со счетом 18:16.

Матч команд ГДР — Болгария закончился со счетом 20:10 в пользу немецких спортсменов. Третью подряд победу одержала вчера гандболисты Грузии. Они в отличном стиле переиграли двукратных обладателей приза — сборную команду Венгрии — со счетом 25:22. Вся наша команда вчера играла хорошо, но особенно хочется отметить вратаря Абашвили, который не раз спасал команду в самые критические моменты.

Таким образом, теперь лишь две команды в турнире идут без поражений. Это — сборные Советского Союза и Грузинской ССР, которые встречаются между собой в очередном туре 11 декабря.

Сегодня на турнире свободный от игр день.

ВЫХОДНОЙ НЕ ДЛЯ ВСЕХ

ПАРИЖ, 9 декабря. (ТАСС). Только датчанин Ларсен и Леман из ФРГ «работали» в воскресенье на пробажарцием на испанском острове Мальорка международного шахматного турнира. Они довершили свою отложенную из двенадцатого тура партию. На 57-м ходу последовала ничья. Остальные в этот день отдыхали перед пятой заключительными турами.

Сейчас положение участников таково: Корчной — 10,5 очка, Спасский — 9,5, Петросян — 8,5, Ларсен — 8, Матакович — 6,5, Гашорин, Ивков, Бенко и Полар — по 6, Георциу и Леман — по 5, Бирн и Медина — по 4,5, Коррал, Виаль, Торан и Вестерин — по 4, Кольман — 3.

В 13-м туре встречаются: Петросян с Поларом, Спасский с Леманом, Корчной с Бенко, Ларсен с Тораном.

КАК И В ПРОШЛОМ ГОДУ

БУХАРЕСТ, 9 декабря. (ТАСС). Встречей мужских сборных — московской «Динамо» с польской «Гвардией» — здесь закончились соревнования волейбольных динамовских команд семи социалистических стран. Победил со счетом 3:0 (15:8, 15:10, 15:4), москвичи заняли второе место.

Первыми оказались динамовцы Бухареста, которые владели Кубком европейских чемпионов в прошлом году. В их составе — пять игроков сборной страны. Третье место — у пражской «Руды гвезды».

В соревнованиях женских команд первое место тоже заняли динамовцы Бухареста, второе место — у москвичек, третье — у польских спортсменок.

СО СПОРТИВНОЙ ЛЕНТЫ ТАСС

ВАРШАВА. Выступающая в Силезии сборная команда боксера Денекой области провела в Катинце вторую встречу и вновь победила на этот раз сборную Катовицкого округа. Счет — 6:3. Как отмечает Польское агентство печати (ПАП), у советской команды особенно хорошо выступил чемпион СССР Эдуард Кауфман.

ДЕЛИ. Футболисты местного «Динамо», гостицы в Индии, одержали здесь очередную победу. Они выиграли в Бомбее у команды «Роверс селек инлен» — 2:1.

Редактор  
Ю. ХОМЕРИКИ.

ОТДЕЛ ОБЪЯВЛЕНИЙ

ТЕАТРЫ

СЕГОДНЯ

Тбилисский государственный орден Ленина академический театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Риголетто» (в 20 час., 8-й спектакль 12-го абоне); театр армянской драмы имени С. Шаумян — «Ханума» (в 20 час.); театр музыкальной комедии имени В. Абашидзе — «Венковская тройка» (в 20 час.); зрительный зал с 1-го по 6-й ряд радиодиффузор; спектакли переполняются на русский язык; русский ТЮЗ — «Похищение луковички» (в 10 час.).

КИНО

СЕГОДНЯ

В кинотеатрах: «Амран», «Сакартвело» (Белый зал) — «Спартак», «Колхида», в Доме культуры имени И. Чавчавадзе, «Спорт», «Экран» — «Оскар»; «Октябрь», «Искра» — «Черт с португальцем»; «Сакартвело» (Красный зал), «Тбилиси», «Батуми» — «За нами Москва»; «Галлахули» — «Во имя любви» (1-й и 2-й серии); имени 26 комиссаров (первый зал) — «Ормарино взлетают»; имени 26 комиссаров (второй зал), «Казбег» (первый зал) — «Золотые серпы» (1-й и 2-й серии); «Комсомолец» — «На край света»; «Казбег» (первый зал), в Доме культуры имени Горького, в Доме культуры имени Плеханова, «Нахдаули» — «Трибита»; «Танамгавари» — «Это безумный, безумный, безумный мир»; «Коммунизм» — «Годен в нестроевой»; в Доме офицеров — «Я была счастлива здесь».

ТБИЛИССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА АКАДЕМИЧЕСКИЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА ИМ. З. ПАЛИАШВИЛИ

ГАСТРОЛИ  
ЗАСЛУЖЕННОЙ АРТИСТКИ РСФСР  
ОЛЬГИ ВАРДИНОЙ

Четверг, 12 декабря (сопрямо)  
9-й спектакль 5-го абонемена  
Дж. Пуччини  
ЧНО-ЧНО-САН  
Суббота, 14 декабря  
9-й спектакль 12-го абонемена  
П. И. Чайковский  
ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН  
Начало в 20 часов.  
Билеты продаются в кассе театра и центральных театральные кассы.

ТБИЛИССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА АКАДЕМИЧЕСКИЙ ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА ИМ. З. ПАЛИАШВИЛИ

ГАСТРОЛИ  
ЗАСЛУЖЕННОГО АРТИСТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ ССР  
МУСЛИМА МАГОМАЕВА

(подробности в афишах)  
Начало в 20 часов.  
Предварительная продажа билетов — в кассе театра.